

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

29 OCTOBRE 1969.

Projet de loi relatif aux pensions de retraite et de survie d'anciens agents de l'Institut national de l'éducation physique et des sports.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. DULAC.

MESSIEURS,

Votre Commission a examiné, au cours de sa réunion du 15 octobre 1969, le texte du présent projet, transmis par la Chambre des Représentants qui l'avait adopté à l'unanimité en séance publique du 25 juin 1969.

Le Vice Premier-Ministre et Ministre du Budget a introduit la discussion en rappelant que l'Institut National de l'Education physique et des Sports a été dissous, le 1^{er} janvier 1964, par la loi du 26 juin 1963 et que ses attributions ont été, à cette occasion, transférées aux Ministres qui ont l'éducation physique et les sports dans leurs attributions.

La même loi a également prévu que les membres du personnel de cet Institut, revêtus d'une nomination à titre définitif,

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Ansiaux, Claeys, Demarneffe, Franck, Henckaerts, Lagae, Leemans, Maes, Snyers d'Attenhoven, Stroobants, Van Acker Frank, Van Buick, Van Cauwenberghe, Vreven, Wiard et Dulac, rapporteur.

R. A 8034

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

393 (Session de 1968-1969) :

1 : Projet de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

25 juin 1969.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

29 OKTOBER 1969.

Ontwerp van wet betreffende de rust- en overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van het Nationaal Instituut voor lichamelijke opvoeding en sport.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER DULAC.

MIJNE HEREN,

Uw Commissie onderzocht tijdens haar vergadering van 15 oktober 1969 de tekst van dit ontwerp, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgezonden, die het in openbare vergadering van 25 juni 1969 met algemene stemmen had goedgekeurd.

De besprekking werd ingeleid door de Vice-Eerste-Minister en Minister van Begroting, die eraan herinnerde dat het Nationaal Instituut voor Lichamelijke Opvoeding en Sport op 1 januari 1964 werd ontbonden door de wet van 26 juni 1963 en dat zijn bevoegdheden werden overgedragen aan de ministers onder wie de lichamelijke opvoeding en de sport ressorteren.

Die wet bepaalde ook dat de vast benoemde personeelsleden van het Instituut als rijksambtenaren zouden worden

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, verslaggever; Ansiaux, Claeys, Demarneffe, Franck, Henckaerts, Lagae, Leemans, Maes, Snyers d'Attenhoven, Stroobants, Van Acker Frank, Van Buick, Van Cauwenberghe, Vreven en Wiard, verslaggever.

R. A 8034

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

393 (Zitting 1968-1969) :

1 : Ontwerp van wet;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

25 juni 1969.

seraient transférés en qualité d'agents de l'Etat au Ministère de l'Education Nationale et de la Culture, une série de mesures prises par voie d'arrêté royal leur assurant une situation administrative et pécuniaire équivalente, telle notamment l'assimilation à des services rendus à l'Etat de toutes les prestations accomplies à l'Institut. Ces agents définitifs doivent, dès lors, être traités de la même façon que si l'Institut avait fait partie intégrante, depuis sa création, du Ministère de l'Educaion Nationale et de la Culture.

Quant aux droits de ces mêmes agents et de leurs veuves et orphelins éventuels au bénéfice d'une pension de retraite et de survie à charge du Trésor public, auxquels la loi du 26 juin 1963 ne fait pas allusion, le présent projet en prévoit l'ouverture comme pour les agents de l'Etat, même si la date de prise en cours de ces pensions est antérieure à la dissolution de l'Institut.

Enfin, les services rendus à *titre temporaire* et qui relèvent à ce titre du régime des pensions « sociales » ne pourront être pris en considération pour la pension envisagée, selon la législation applicable aux agents de l'Etat, que s'ils sont suivis d'une nomination à titre définitif ou en qualité de stagiaire.

La sortie d'effets du projet à la date du 9 avril 1956 correspond à la date de la création de l'Institut.

Les deux articles et l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. DULAC.

Le Président,
E. ADAM.

overgeheveld naar het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, met dien verstaande dat hun bij koninklijk besluit een gelijkwaardige administratieve en geldelijke toestand zou worden verzekerd, onder meer door de gelijkschaling van al hun bij het Instituut gepresterde diensten met diensten bij de Staat. Deze vastbenoemde personeelsleden moeten derhalve worden behandeld alsof het Instituut vanaf zijn oprichting deel had uitgemaakt van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur.

De wet van 26 juni 1963 spreekt evenwel niet van het recht van die ambtenaren en hun eventuele weduwen en wezen op een rust- of overlevingspensioen ten laste van de Schatkist. Het ontwerp bepaalt dat zij daarop aanspraak kunnen maken zoals het rijkspersoneel, zelfs indien het pensioen is ingegaan vóór de ontbinding van het Instituut.

Hun tijdelijke diensten, die als zodanig onder de regeling voor de « sociale » pensioenen vallen, komen krachtens de wetgeving betreffende het rijkspersoneel niet in aanmerking voor rijkspensioen, tenzij de betrokkenen later in vast verband of als stagiair benoemd worden.

De wet zal gevolg hebben met ingang van 9 april 1956, d.i. de dag waarop het Instituut werd ingesteld.

De twee artikelen en het ontwerp in zijn geheel zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. DULAC.

De Voorzitter,
E. ADAM.